

SCHEDULE } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.  
TABLEAU } POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 144

Enu. 32

CINQUIÈME  
DU CANADA

Province Quebec

District No. 144 Baie-Sainte-Claire

S. District No. 11

Enumeration District  
District du recenseur No. 17 { in dans }

St Martin de Courelles

{ (City, town, village, township or parish.)  
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by  
Dénombrement des vivants par

Francis Roy

Enumerator.  
Recenseur. 7 juin

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.		CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.												PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.										WAGE-EARNERS.			INSURANCE HELD AT DATE.					
Numbered in the order of visitation.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, village, etc.) Range or concession and lot or cadastral number if in town or city; Street and house number if in town, town or village. Or other description.	Sex.	Relationship to head of household.	Single, married, divorced or widowed.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada provinces or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if contrary to law.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation, if any.	Patron.	Employer.	Employee.	Working on own account or business.	State where person is employed, as "on farm", "in town", "in village", "in forest", "in factory", "in store", etc.	Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade.	Hours of working time per week.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — cents.	Open life.	Accident policy.	Fire insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can. read.	Can. write.	Language commonly spoken.	Specified age.
RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS		CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.												PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.										ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					
Line Ligne	Number Numéro	Family name Nom de famille	Sexe.	Parent of the family or head of household.	Calibration, mind, veuf, divorced, separated, widowed.	Mois de naissance.	Année du dernier anniversaire.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance.	Pays ou lieu de naturalisation ou d'immigration.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l' emploi principal ou métier, si il y en a.	Patron.	Employer.	Trouve à son compte (non indépendant)	Mentionner en la propre personne, si différente de celle qui a été interrogée, le nom de l'employeur ou patron, etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi secondaire ou autre.	Heures supplémentaires travaillées en 1910.	Heures supplémentaires travaillées en 1910.	Assurance vie.	Assurance accident.	Assurance incendie.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Saint-Jean.	Saint-Louis.	Saint-Michel.	Avantage.	
Line Ligne	Number Numéro	Family name Nom de famille	Sexe.	Parent of the family or head of household.	Calibration, mind, veuf, divorced, separated, widowed.	Mois de naissance.	Année du dernier anniversaire.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance.	Pays ou lieu de naturalisation ou d'immigration.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l' emploi principal ou métier, si il y en a.	Patron.	Employer.	Trouve à son compte (non indépendant)	Mentionner en la propre personne, si différente de celle qui a été interrogée, le nom de l'employeur ou patron, etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi secondaire ou autre.	Heures supplémentaires travaillées en 1910.	Heures supplémentaires travaillées en 1910.	Assurance vie.	Assurance accident.	Assurance incendie.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Saint-Jean.	Saint-Louis.	Saint-Michel.	Avantage.	
1	1	Edina Couture	m	Dauchette	m	file	juillet 1891	18	juin	Frances	canadien	catholique	cultivateur																			
2	2	Delmas	m		m	file	mai 1890	13	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
3	3	Ega	m		m	file	septembre 1891	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
4	4	Lucie	m		m	file	août 1891	11	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
5	5	Jacinta Verdin	m		m	chef	mai 1892	9	juin	Frances	canadien	catholique	cultivateur																			
6	6	Maria	m		m	file	juin 1892	4	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
7	7	Yvonne	m		m	file	octobre 1892	6	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
8	8	Edgarine	m		m	file	mai 1893	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
9	9	Edgarine	m		m	file	mai 1893	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
10	10	Julia	m		m	file	mai 1893	10	juin	Frances	canadien	catholique	cultivateur																			
11	11	Gora	m		m	file	novembre 1893	12	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
12	12	Edgarine	m		m	file	mai 1894	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
13	13	Appoline	m		m	file	mai 1894	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
14	14	Mathilda	m		m	file	mai 1894	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
15	15	Marianna	m		m	file	mai 1895	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
16	16	Laranda Michel	fille		m	file	mai 1896	10	juin	Frances	canadien	catholique	cultivateur																			
17	17	Aline	m		m	file	mai 1896	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
18	18	Elzane	m		m	file	mai 1896	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
19	19	Elzane	m		m	file	mai 1896	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
20	20	Elzane	m		m	file	mai 1896	10	juin	Frances	canadien	catholique	ouvrier																			
21	21	Yvonne	m</																													